



Año 6, Número 2, 8 febrero de 2013

## **Intentan avanzar en Unión Aduanera con miras al Acuerdo con la UE**

Los equipos técnicos de Guatemala, Honduras, El Salvador, Nicaragua, Costa Rica y Panamá se reúnen en San José para participar en la ronda de negociaciones de la Unión Aduanera Centroamericana.

La cita revierte importancia pues la región se encamina a la entrada en vigencia del Acuerdo de Asociación entre Centroamérica y la Unión Europea, que fue firmado en junio pasado y que el Parlamento Europeo aprobó en diciembre pasado.

El Ministerio de Comercio Exterior de Costa Rica informó que espera contar con la aprobación del Acuerdo de Asociación a más tardar a finales del primer trimestre del 2013. El sector exportador costarricense también ha urgido la entrada en vigencia del acuerdo, debido a la decisión de los europeos de eliminar varias preferencias arancelarias para varios productos agrícolas.

En la actualidad, Costa Rica ejerce la presidencia pro t mpore del Sistema de la Integración Centroamericana (SICA). En San José los expertos de la región trabajarán en ámbitos como la facilitación del comercio, acceso a mercados, reglamentación técnica, atención de conflictos comerciales y procedimientos aduaneros. "Al concluir esta ronda se espera avanzar en temas de etiquetado de plaguicidas de uso agrícola, calzado, textiles, buenas prácticas de manufactura y registro de productos naturales de uso medicinal, así como el registro de medicamentos de uso humano, y productos lácteos", informó el Ministerio de Comercio de Costa Rica.

Centroamérica se comprometí con Europa a tener un mecanismo para rembolsar los aranceles aduaneros cuando una mercancía originaria de la Unión Europea sea importada y reexportada a otro país del istmo, en un plazo no mayor a dos años después de la entrada en vigor del acuerdo. Otro de los acuerdos fue que las partes, en un plazo máximo de tres años, deberán utilizar un único documento administrativo o su equivalente electrónico para establecer las declaraciones aduaneras de importación y exportación.

La eliminación de obstáculos técnicos al comercio y medidas sanitarias y fitosanitarias comunes también forman parte de los aspectos que Centroamérica debe implementar, con el propósito de cumplir con los compromisos firmados en el Acuerdo de Asociación.

## **Embajador UE optimista sobre ratificación del Acuerdo**

El embajador europeo, Francisco Javier Sandomingo, se mostró optimista con que Costa Rica, El Salvador, Guatemala y Panamá ratifiquen el Acuerdo de Asociación.

El jefe de la delegación de la Comisión Europea para Centroamérica y Panamá, el español Francisco Javier Sandomingo, dijo que Costa Rica, El Salvador, Guatemala y Panamá se comprometieron a ratificar a más tardar en mayo próximo el acuerdo de asociación suscrito con la Unión Europea.

"En Santiago de Chile, en la cumbre de la Comunidad de Estados Latinoamericanos y Caribeños

(CELAC), con la Unión Europea se tomó el acuerdo de establecer el plazo del 15 de mayo para que todos los países (centroamericanos) ratifiquen el acuerdo", explicó a periodistas el diplomático europeo.

Además del Parlamento Europeo, lo han aprobado los Congresos de Nicaragua y Honduras, por lo que sus disposiciones ya están activas en los 27 países de la UE y en los dos centroamericanos. Para que el acuerdo, que incluye cuestiones comerciales, políticas y de cooperación, entrase en vigor, debía ser ratificado por la UE y por al menos dos países centroamericanos, lo que ya se ha cumplido.

Según Sandomingo, el plazo del 15 de mayo se dio para que los países pendientes: Costa Rica, El Salvador, Guatemala y Panamá "cumplan algún trámite legislativo necesario, de modo que, a partir del 15 de mayo, el acuerdo pueda entrar en vigor para todos al mismo tiempo". El embajador europeo se mostró optimista con que esos cuatro países de Centroamérica ratifiquen el acuerdo de asociación a más tardar en la fecha acordada.

"Es posible que algunos no lo ratifiquen, entonces habría que ver qué hacemos, pero hoy por hoy no parece probable, porque estamos a tres meses y medio, los trámites de ratificación van avanzados en general y todo hace pensar que el 15 de mayo estarán todos completados y el acuerdo entrará en vigor para todos los signatarios", continuó Sandomingo.

## **Líderes de Centroamérica y UE sostuvieron encuentro durante CELAC – UE**

Jefes de Estado y Gobierno de América Central y la Unión Europea, sostuvieron una reunión de Alto Nivel en Chile, en el marco de la Cumbre CELAC-UE.

Mandatarios de ambas regiones asistieron a la Cumbre de mandatarios de la Comunidad de Estados Latinoamericanos y el Caribe con la Unión Europea, que se desarrolló en Santiago entre el 26 y el 28 de enero.

Durante la reunión de los países de Centroamérica y la UE, se analizaron los alcances del Acuerdo de Asociación entre ambas regiones, además de temas de integración regional y la seguridad ciudadana en Centroamérica.

En la reunión, asistieron por Centroamérica la Presidenta de Costa Rica, Laura Chinchilla Miranda, el Presidente de Guatemala, Otto Fernando Pérez Molina, el Presidente de Honduras, Porfirio Lobo Sosa. Por la Unión Europea, se presentó el presidente del Consejo Europeo, Herman Van Rompuy, el presidente de la Comisión Europea, José Manuel Durao Barroso.

Los Jefes de Estado y Gobierno de América Central y la Unión Europea subrayaron su continuo compromiso con la integración regional.

El Acuerdo de Asociación de la UE y Centroamérica es un tratado donde se incluyen temas como el diálogo político, la cooperación y comercial, el último de los cuales entrará en vigor de manera provisional una vez que el proceso de ratificación esté concluido.

Durante la reunión, los participantes del acuerdo expresaron su compromiso de "fortalecer la situación de seguridad en la Región, trabajando de manera conjunta para atender el problema en su plena dimensión de una manera inclusiva y comprehensiva".

## **Cumbre Unión Europea-CELAC**

"En los últimos días nos comprometimos en muy productivas conversaciones sobre cómo impulsar las inversiones y potenciar nuestra relación estratégica en el futuro", dijo el presidente del Consejo

Europeo, Herman Van Rompuy, en la ceremonia de clausura de la cumbre que ha reunido durante dos días a unos 60 mandatarios europeos, latinoamericanos y caribeños.

Van Rompuy destacó la importancia de las discusiones mantenidas sobre las inversiones de calidad que se han comprometido a potenciar y que son "esenciales para el desarrollo sostenible de cara a las generaciones futuras" y "beneficiosas para ambas partes".

Destacó también la coincidencia de ambas regiones en otros asuntos clave a nivel mundial, como el desarrollo sostenible, los derechos humanos, la justicia social, el cambio climático o la seguridad. "Ambas regiones son muy conscientes de su interdependencia", dijo, y subrayó la importancia de su asociación a la hora de afrontar la crisis financiera.

"El futuro pertenece a la cooperación e integración birregional y la colaboración entre regiones", aseveró, y puso de relieve el "deseo compartido" de utilizar el potencial de la "relación estratégica" entre ambas.

La presidenta Cristina Fernández de Kirchner consideró hoy que "hay un consenso muy general en torno a la necesidad de regular la actividad financiera mundial" y anunció que junto a su par alemana, Angela Merkel, estuvieron de acuerdo en llevar una propuesta en este sentido al seno del G20. "Merkel se manifestó de acuerdo en realizar una propuesta conjunta para llevar al G20 referida a la movilidad de capitales globales", dijo la Presidenta al dar precisiones sobre las tres reuniones bilaterales que mantuvo en el marco de la segunda jornada de la cumbre entre la Comunidad de Estados Latinoamericanos y Caribeños (CELAC) y la Unión Europea.

"Hay un consenso muy general en torno a la necesidad de regular la actividad financiera a nivel global", agregó en diálogo con la prensa al retirarse del Espacio Riesco, a veinte kilómetros de la capital chilena, donde se desarrolló la cumbre birregional.

En esta cumbre, a la que asistieron más de 40 jefes de Estado y de Gobierno, así como delegaciones de 60 países, se suscribieron más de una treintena de acuerdos que incluyen su compromiso con el multilateralismo, la seguridad jurídica para los operadores económicos y el rechazo al proteccionismo. También se comprometieron a alcanzar "un desarrollo sustentable, económico, social y ambiental".

Esta es la primera vez que las dos regiones, que tienen una historia común desde la época colonial y significativas complementariedades económicas y culturales, se reúnen al más alto nivel en el marco de la CELAC, la cual promueve objetivos de integración y desarrollo.

En su declaración final, los representantes de las naciones de ambos continentes concluyeron que "la erradicación de la pobreza es el mayor desafío global que enfrenta el mundo de hoy".

La tarde del sábado, firmaron la Declaración de Santiago, donde establecieron acuerdos de trabajo para fomentar temas como la seguridad, el comercio, las relaciones bilaterales, pero agregaron asuntos sobre derechos de género, las inversiones y el emprendimiento.

La inversión, innovación y derechos de la mujer son temas centrales en el Plan de Acción para los años 2013-2014, según los acuerdos establecidos en la Declaración de Santiago de la Cumbre de la Comunidad de Estados Latinoamericanos y Caribeños con la Unión Europea (CELAC-UE), celebrada en Chile.

Para concretar estos esfuerzos se estableció el Plan de Acción 2013-2014 de la CELAC-UE, en donde se fijan objetivos y metas para desarrollar durante ese período, antes de la nueva reunión en Bélgica en 2015.

En temas de género se estableció trabajar en el avance de la igualdad de género y la protección,

ejercicio y promoción de los derechos de la mujer, fomentando la participación política de las féminas.

Para cumplir este objetivo, se creará un grupo de trabajo birregional que analizará medidas y propiciará un espacio destinado al intercambio de experiencias y cooperación en temáticas de género, a fin de promover la igualdad de género y empoderamiento de la mujer en las distintas esferas del diálogo CELAC-UE.

En cuanto a temas de innovación, emprendimiento y desarrollo sustentable, la CELAC-UE estableció la necesidad de promover inversiones birregionales de calidad social y medioambiental para lograr un crecimiento económico sostenido.

Esto implicará la designación en cada país, si procede, de un funcionario del nivel político más alto posible para ocuparse de los asuntos relacionados con las pequeñas y medianas empresas, "intercambiando las mejores prácticas con sus contrapartes de otros países", indicó el documento.

La reunión CELAC-UE fue clausurada en Santiago, para luego dar inicio a la cumbre de los países de Latinoamérica y el Caribe.

**Declaración de Santiago (en pdf):** [documento](#)

**Plan de Acción CELAC-UE 2013-2015 (en inglés, en pdf):**[documento](#)

## **Curso virtual del ICAES Medio Ambiente, Comercio, en el Acuerdo de Asociación**

El miércoles 17 de abril de 2013 inicia el Curso Virtual del ICAES: Medio Ambiente, Comercio, en el Acuerdo de Asociación. El Seminario virtual está dirigido a dirigentes sindicales que son miembros activos de organizaciones laborales nacionales en el ámbito regional centroamericano, vinculados al tema del Comercio y Medio Ambiente y a líderes de la sociedad civil en general, relacionados con el tema a desarrollar.

Con el desarrollo del seminario virtual Medio Ambiente, Comercio y el Acuerdo de Asociación CA-UE, se pretende dar a conocer, informar y actualizar a los participantes, sobre los acuerdos y alcances específicos establecidos en el acuerdo de asociación en materia de comercio y medio ambiente, así como su injerencia y desarrollo en la región centroamericana.

La duración de este curso virtual es de ocho semanas.

Más información en el Aula Virtual del ICAES: [Aula Virtual del ICAES](#)

Más informaciones en: [www.observatorioca-ue.com](http://www.observatorioca-ue.com)



Observatorio CA-UE: [www.observatorioca-ue.com](http://www.observatorioca-ue.com)  
Más información: ICAES, San José, Costa Rica  
Teléfonos: (506) 22 29 04 17 / 22 29 01 52  
Fax: (506) 22 29 38 93 Email: [icaesca@icaescr.com](mailto:icaesca@icaescr.com)



El Boletín Observatorio CA-UE se edita gracias a la colaboración de CNV Internationaal de la Confederación Nacional Cristiana CNV de Holanda

